



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 251./2021/CV-MIC

v/v chấp thuận thay đổi địa điểm

đặt trụ sở chính của MIC

Re: Approval of changing location
of MIC's Head Office

Hà Nội, Ngày 09 Tháng 02 Năm 2021

Ha Noi, Day 09 Month 02 Year 2021

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ Ho Chi Minh Stock Exchange
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội/ Ha Noi Stock Exchange

- Tên tổ chức / Organization name: Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội/ Military Insurance Corporation

- Mã chứng khoán/ Security Symbol: MIG

- Địa chỉ trụ sở chính/ Address: 21 Cát Linh- Phường Cát Linh- Quận Đống Đa- TP Hà Nội/ No 21 Cat Linh- Cat Linh Ward- Dong Da District- Ha Noi City

- Điện thoại/ Telephone: 1900 55 88 91 Fax: 024 62853366

- Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ngô Bích Ngọc

Chức vụ/ Position: Phó Tổng giám đốc (Deputy General Director)

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu

Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Ngày 08/02/2021 Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội (MIC) nhận được chấp thuận về việc thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của MIC từ Bộ Tài chính; theo đó Bộ Tài chính chấp thuận đề nghị thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của MIC từ Tầng 15 Tòa nhà Mipec, số 229 phố Tây Sơn, phường Ngã Tư Sở, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội đến địa điểm mới tại Tầng 5-6, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Content of information disclosure: On 08/02/2021 Military Insurance Corporation (MIC) received Decision of the Ministry of Finance (MOF) regarding approval of changing the location of MIC's Head Office. Accordingly, the MOF approved the proposal to change the location of MIC's Head Office from 15 Floor, Mipec Building, No.229 Tay Son, Nga Tu So ward, Dong Da district, Ha Noi city to a new location at 5-6 Floor, No.21 Cat Linh, Cat Linh Ward, Dong Da District, Ha Noi city.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 09/02/2021 tại đường dẫn : <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>

This information was disclosed on Company Portal on date 09/02/2021 Available at: <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./



BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1444 /BTC-QLBH
V/v thay đổi địa điểm
đặt trụ sở chính

Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2021

Kính gửi: Tổng công ty cổ phần Bảo hiểm Quân đội

Trả lời Đơn xin thay đổi địa điểm đặt trụ sở công ty ngày 02/02/2021 của Tổng công ty cổ phần Bảo hiểm Quân đội (Tổng công ty), Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận việc thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính Tổng công ty từ địa điểm cũ: Tầng 15, Tòa nhà MIPEC, số 229 phố Tây Sơn, phường Ngã Tư Sở, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội đến địa điểm mới: Tầng 5-6, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

2. Tổng công ty phải thực hiện đăng báo về các nội dung thay đổi theo quy định tại khoản 5 Điều 16 Nghị định số 73/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Kinh doanh bảo hiểm và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh bảo hiểm.

Bộ Tài chính thông báo để Tổng công ty biết và thực hiện theo quy định pháp luật./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Bộ (để b/c);
- Sở KH&ĐT thành phố Hà Nội;
- Lưu: VT, QLBH. *gkk (bb)*

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ,
GIÁM SÁT BẢO HIỂM
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Quang Huyền
Nguyễn Quang Huyền

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Thay đổi địa điểm Trụ sở Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM QUÂN ĐỘI

Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động số 43/GP/KDBH ngày 08/10/2007 và các Giấy phép điều chỉnh của Bộ Tài chính;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội (MIC);

Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2020 Tổng Công ty CP Bảo hiểm Quân đội số 01/2020/NQ-ĐHĐCĐ ngày 28/5/2020 thông qua việc thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính của Tổng Công ty tại Tờ trình số 38/2020/TTr-HĐQT ngày 18/5/2020”;

Căn cứ Công văn số 1444/BTC-QLBH ngày 08/02/2021 v/v thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm đặt Trụ sở Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội, thông tin như sau:

- **Địa điểm cũ:** Tầng 15, tòa nhà MIPEC - số 229 phố Tây Sơn, phường Ngã Tư Sở, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

- **Địa điểm mới:** Tầng 5-6, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày 09/02/2021

Điều 3: Ban Điều hành, Giám đốc các Khối, Phòng/Trung tâm tại Hội sở, các đơn vị và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- HĐQT, BKS (để biết);
- Như Điều 4 (để t/h);
- Lưu: VP HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**



Uông Đông Hưng

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1444 /BTC-QLBH
V/v thay đổi địa điểm
đặt trụ sở chính

Hà Nội, ngày 08 tháng 02 năm 2021

Kính gửi: Tổng công ty cổ phần Bảo hiểm Quân đội

Trả lời Đơn xin thay đổi địa điểm đặt trụ sở công ty ngày 02/02/2021 của Tổng công ty cổ phần Bảo hiểm Quân đội (Tổng công ty), Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận việc thay đổi địa điểm đặt trụ sở chính Tổng công ty từ địa điểm cũ: Tầng 15, Tòa nhà MIPEC, số 229 phố Tây Sơn, phường Ngã Tư Sở, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội đến địa điểm mới: Tầng 5-6, số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

2. Tổng công ty phải thực hiện đăng báo về các nội dung thay đổi theo quy định tại khoản 5 Điều 16 Nghị định số 73/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Kinh doanh bảo hiểm và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh bảo hiểm.

Bộ Tài chính thông báo để Tổng công ty biết và thực hiện theo quy định pháp luật. / *lc*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Bộ (để b/c);
- Sở KH&ĐT thành phố Hà Nội;
- Lưu: VT, QLBH. *lc* (6b)

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ,
GIÁM SÁT BẢO HIỂM
TRƯỞNG CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Quang Huyền
Nguyễn Quang Huyền